

DESFILE ANUAL DE HALLOWEEN Y LA CALLE TRICK-OR-TREAT

9:30 am - Se forma la fila; 10 am desfile
Sábado 26 de octubre
Parque Roosevelt, 700 Longs Peak Ave.
longmontcolorado.gov/Halloween
303-651-8404

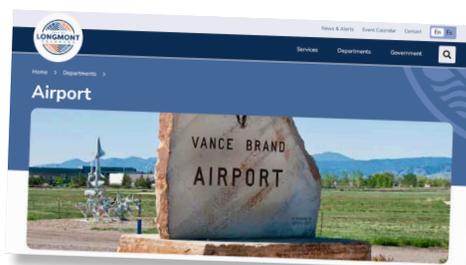
Vístase con su disfraz de Halloween, desfile por Main Street y visite los negocios participantes del centro de la ciudad para disfrutar de la calle Trick-or-Treat inmediatamente después del desfile.

Niños y adultos de todas las edades pueden participar en el desfile anual gratuito de disfraces a pie de Longmont. No es necesario inscribirse, y se recomiendan cochecitos o carritos para los pies más pequeños. No se permiten vehículos motorizados. Se admiten perros, pero deben llevar correa; no se admiten animales grandes.



La ciudad estrena un nuevo sitio web

La ciudad de Longmont ha lanzado un nuevo sitio web, reestructurando su presencia en línea en longmontcolorado.gov para facilitar su uso a los visitantes.



Entre las muchas mejoras, el sitio permite a los usuarios:

- Encontrar la información más rápidamente gracias a un diseño más claro
- Ver y utilizar fácilmente el sitio web usando un dispositivo móvil

SITIO WEB continúa en la **PÁGINA 3**

En esta edición...



2: Información electoral

¡Conozca todos los detalles y las fechas clave de las elecciones de 2024



3: Asista a eventos con la autora Sy Montgomery



4: Elija la electricidad durante un evento gratuito



4: Celebre el Día de Muertos

Asista a las exposiciones, a la fiesta familiar ¡y mucho más!

Consejo de la Ciudad Longmont

ALCALDE: JOAN PECK

joan.peck@longmontcolorado.gov

DISTRICTO 1: DIANE CRIST

diane.crist@longmontcolorado.gov

DISTRICTO 2: MARCIA MARTIN

marcia.martin@longmontcolorado.gov

DISTRICTO 3: SUSIE HIDALGO-FAHRING

susie.hidalgo-fahring@longmontcolorado.gov

EN GENERAL: AREN RODRIGUEZ

aren.rodriguez@longmontcolorado.gov

EN GENERAL: SHIQUITA YARBROUGH

shiquita.yarbrough@longmontcolorado.gov

EN GENERAL: SEAN MCCOY

sean.mccoy@longmontcolorado.gov



Tome un café con los miembros del consejo

9-10 am, 28 de septiembre: Miembros del consejo Aren Rodríguez y Marcia Martin en la Biblioteca de Longmont, 409 4th Ave.

9-10 am, 19 de octubre: Miembros del Consejo Susie Hidalgo-Fahring y Diane Crist en el Centro de Personas Mayores de Longmont, 910 Longs Peak Ave.

Consulte el calendario de 2024 en [LongmontColorado.gov/City_Council](https://www.LongmontColorado.gov/City_Council).

Información sobre las elecciones generales de noviembre de 2024

Voto y devolución de papeletas: Los votantes activos y registrados recibirán automáticamente una papeleta por correo, pero los Centros de Votación también estarán abiertos para aquellos que necesiten o simplemente quieran votar en persona. El primer Centro de Votación de Longmont abrirá sus puertas el 21 de octubre en el *St. Vrain Community Hub*, ubicado en 515 Coffman St. Otros centros abrirán más cerca de las elecciones. Además, Longmont dispone de cinco urnas seguras las 24 horas en Longmont. Consulte las instrucciones para los votantes/consulte en línea para conocer las ubicaciones. También puede devolver su papeleta en cualquier buzón oficial del secretario del condado del estado, incluidos los condados de Weld y Larimer, si le resulta más conveniente.

Registro de votantes: Si no está seguro si está inscrito o si se ha mudado recientemente, compruebe su registro electoral en www.GoVoteColorado.gov. Colorado no tiene fecha límite de inscripción (puede inscribirse y votar el mismo día), pero se recomienda inscribirse antes del lunes 28 de octubre para poder votar por correo.

Conozca su derecho al voto: Visite BoulderCountyVotes.gov o llame al 303-413-7740 si tiene alguna duda sobre su capacidad para registrarse o votar. Si conoce a alguien que está en el extranjero, esa persona también tiene derecho a votar.

Español y otros recursos lingüísticos: La oficina electoral y los Centros de Votación tienen acceso a una línea telefónica de asistencia lingüística. Los votantes pueden votar en persona en español en los Centros de Votación y hay recursos adicionales en español en BoulderCountyVotes.gov.

Programa de reembolso por mitigación de incendios

Wildlife Partners del condado de Boulder ofrece un programa de reembolso de \$500 a todos los residentes del condado de Boulder que posean o alquilen una vivienda a la que se apliquen las medidas de mitigación elegibles. El reembolso está limitado a uno por hogar o propiedad del condado de Boulder.

Las medidas de mitigación elegibles incluyen cualquiera de las siguientes:

- Eliminar enebros cerca de su casa
- Sustituir los materiales inflamables en cercas alrededor de su casa
- Eliminar toda la vegetación y materiales

combustibles a menos de cinco pies de las paredes de la estructura

- Cubrir correctamente las rejillas de ventilación de su casa

Para más información sobre el programa de reembolso, visite wildfirepartners.org/rebate o llame al 303-441-1420. Por favor, NO llame al Departamento de Bomberos de Longmont.

Los solicitantes tienen hasta el 31 de octubre de 2024 para presentar su solicitud. Los reembolsos se concederán por orden de llegada, después de lo cual no se aceptarán más solicitudes.

Pase la tarde o la noche con la autora Sy Montgomery

Vea a la estimada autora y naturalista Sy Montgomery en dos presentaciones en la Biblioteca Pública de Longmont:

- **Una tarde con Sy Montgomery para alumnos de K-12 grado:** De 4 a 5 pm, el martes 8 de octubre en las salas de reuniones de la Biblioteca de Longmont. Es necesario inscribirse en bit.ly/LibKids o llamando al 303-651-8477.
- **Una noche con Sy Montgomery para adultos:** De 7 a 9 pm, el martes 8 de octubre en el Museo de Longmont, 400 Quail Road.



Photo by Amy Kunze

Sy estará disponible para firmar libros después de la charla. Es necesario inscribirse en bit.ly/LibAdults o llamando al 303-651-8472.

Ambos eventos son gratuitos.

Sy Montgomery, considerada por *The New York Times* como “una de nuestras mejores cronistas del mundo natural”, ha escrito más de 34 libros para adultos y niños que han recibido numerosos galardones. “El alma de un pulpo” fue finalista en 2015 del Premio Nacional del Libro. “El buen cerdo”, sus memorias sobre la vida con su cerdo, es un bestseller internacional.

El nuevo sitio web incluye un nuevo portal de pago de las facturas de servicios públicos

SITIO WEB continuación de la **PÁGINA 1**

- Disponer de traducciones al español para los contenidos importantes
- Mayor protección de la información sobre los clientes y pagos
- Usar un motor de búsqueda mejorado para localizar mejor lo que necesitan

El sitio web también incluye un nuevo portal de pago en línea de las facturas de servicios públicos. Los clientes de servicios públicos que deseen aprovechar esta oportunidad de acceder a su cuenta y pagar su factura las 24 horas del día pueden crear una cuenta visitando MyUtilityAccount.longmontcolorado.gov. Los clientes que se hayan registrado previamente para el pago de facturas en línea o automático, y deseen continuar tendrán que ir al portal de pagos, crear una nueva cuenta y volver a proporcionar su información de pago. Las personas que necesiten más ayuda deben llamar a Utility Billing al 303-651-8664.

Turkey Trot: Se buscan voluntarios, patrocinadores y vendedores

Sábado 9 de noviembre

**Escuela Intermedia Altona, 4600 Clover Basin Drive
longmontcolorado.gov/turkeytrot | 303-774-4700**

¡Anime, oriente y aliente a los participantes en la 48ª edición de la carrera anual Longmont Turkey Trot de 10 km y 2 millas a pie! Esta es una gran oportunidad para que los estudiantes cumplan sus horas escolares obligatorias. Llame al 303-774-4694 para obtener más información sobre cómo ofrecerse de voluntario, oportunidades de patrocinio e información sobre Vendor Village.

Aplice para ser voluntario del Equipo de Acción Climática Equitativa

Presente su solicitud al [grupo de voluntarios del Equipo de Acción Climática Equitativa \(ECAT\)](#), por sus siglas en inglés) y conviértase en un líder comunitario. El ECAT es un



grupo de miembros de la comunidad dirigido por el personal de la ciudad que colabora en la aplicación de medidas climáticas equitativas a través de la educación de la comunidad, la difusión y la evaluación de los programas municipales para proporcionar información.



Actualizaciones de los Servicios de Recreación

Ligas juveniles de hockey sobre hielo

Pabellón de Hielo de Longmont, Parque Roosevelt,
725 8th Ave.

longmontcolorado.gov/ice-pavilion | 303-774-4777

El Pabellón de Hielo de Longmont es una instalación de hielo al aire libre con servicio completo de temporada, que ofrece patinaje sobre hielo público, hockey, clases de patinaje e instalaciones para fiestas desde mediados de noviembre hasta principios de marzo. Apúntate hoy en la liga juvenil de hockey (de 5 a 18 años) certificada por USA Hockey. La inscripción incluye dos prácticas y un partido por semana, camiseta y patines de hockey de alquiler, si son necesarios. La inscripción para las clases de aprendizaje del patinaje abre el 30 de septiembre.

Pilyoga gratuito en Parque Lanyon

1900 Collyer St.

longmontcolorado.gov/fitness | 303-774-4700

¡Disfrute de una sesión de ejercicio al aire libre! Únase a los instructores de Servicios de Recreación al mediodía cada 1er y 3er sábado en Lanyon Park hasta el 16 de noviembre para una clase gratuita de Pilyoga. Para mayores de 14 años; no hay servicio de guardería. No es necesario inscribirse.

Baloncesto juvenil para kindergarten/1º/2º grado

rec.ci.longmont.co.us | 303-774-4700

El programa de baloncesto juvenil mixto de Longmont hace hincapié en el trabajo en equipo, el espíritu deportivo, el desarrollo de habilidades, la participación y la DIVERSIÓN. Cada participante de K-2º grado recibe una camiseta y un balón de baloncesto. Los programas comienzan a mediados de octubre en el Centro de Recreación de Longmont. Las ligas juveniles para los grados 3 a 12 se están inscribiendo ahora y comienzan en enero. Llame al 303-651-8398 para ofrecerse como entrenador.

Los baños en los parques y las reservaciones de cobertizos se cierran el 13 de octubre

bit.ly/park-restrooms | 303-651-8404

Muchos baños en los parques cierran todos los otoños antes de las heladas invernales para evitar daños en las tuberías sobre tierra, que no están diseñadas para soportar las temperaturas invernales. La ciudad coloca inodoros portátiles en varias zonas muy transitadas para su uso durante todo el invierno. Durante los meses en que los baños están cerrados, sólo es necesario reservar un cobertizo para reuniones de más de 2 horas de duración. Se requieren permisos especiales si se celebra un evento grande. Para más información, llame al 303-651-8443.

Elija electricidad durante un evento gratuito

De 10 am a 2 pm, el domingo 6 de octubre
Recinto Ferial del condado de Boulder County, zona de estacionamiento norte, 9595 Nelson Road

¡Únase a *Sustainable Resilient Longmont* en el evento gratuito *Electrify Longmont* para planear su camino hacia la energía limpia! Un evento educativo que presentará soluciones eléctricas para el hogar y el transporte, como los electrodomésticos, paneles solares, bicicletas y patinetes eléctricos, equipos de calefacción, ventilación y aire acondicionado, etc. También se exhibirán vehículos eléctricos con sus propietarios junto con comerciantes locales. ¡Camiones de comida, música en vivo y una zona de actividades infantiles harán que sea un evento que no querrá perderse!

¡CELEBRE EL DÍA DE MUERTOS!

longmontdiademueertos.com

Exposición del Día de Muertos
Del 12 de octubre al 4 de noviembre; gratuito, en el Museo, 400 Quail Road

La exposición del Día de Muertos vuelve al Atrio del Cisne del Museo de Longmont este otoño con ofrendas construidos por miembros de la comunidad y obras de artistas locales.



Celebración familiar del Día de Muertos
Sábado 12 de octubre, de 11 am a 3 pm
En 4th Avenue & Coffman Street; ¡gratis!

Este festival en la calle incluirá espectáculos de música y danza, actividades artísticas y artesanales, educación cultural, deliciosa comida, altares en los negocios del centro de la ciudad y la Procesión de Gigantes. Estacionese en el centro de la ciudad o en el Museo de Longmont, y tome el autobús gratuito que le llevará de un lugar a otro para poder disfrutar de todas las exposiciones y actividades del día.

Noche de Museo: Celebración del Día de Muertos
7 pm, sábado 2 de noviembre; \$18 entrada general, \$15 para los miembros del Museo

Acompáñenos en una noche de espectáculos en vivo para celebrar el Día de los Muertos que abarcará todas las épocas, desde la antigua danza azteca hasta el rock and roll de iZCALLi. Presentado conjuntamente con el Comité de Acción Multicultural de Longmont. Compre las entradas en longmontmuseum.org o llamando al 303-651-8374.